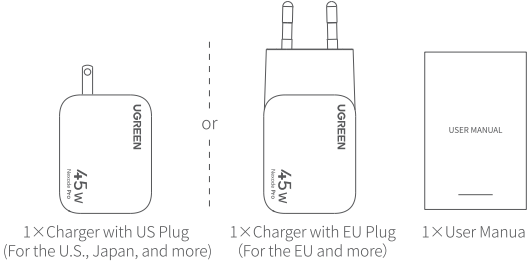
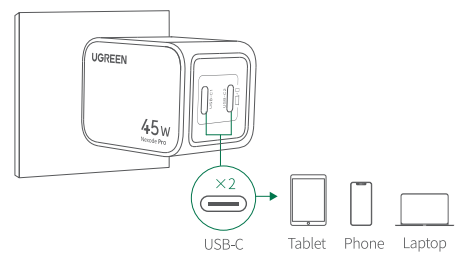
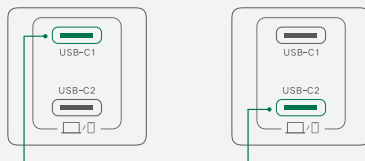
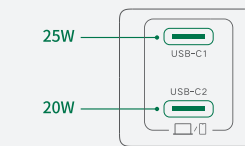


裁切线	辅助线
压痕线	牙 刀
V槽线	画 线
半穿刀	
■外表面视图	□内表面视图

版本	变更描述	变更日期	平面
A01	初始发行	2024/01/30	邓始景

UGREEN 45W Dual USB-C GaN Fast Charger Model: X707 User Manual Benutzerhandbuch Manuel de l'utilisateur Manual de usuario Manuale dell'utente Руководство Пользователя ユーザーマニュアル 用户手册 إدخال المنتج AR NL: Specificaties SE: kraftfördelning PL: Zawartość Paczki TR: Paket İçindekiler PT: Conteúdo da embalagem	Package Contents DE: Packungsinhalt FR: Contenu de l'Emballage ES: Contenido del Paquete IT: Contenuto del Pacchetto RU: B yнакоее JP: パッケージ内容 CN: 包装清单 AR NL: Specificaties SE: kraftfördelning PL: Zawartość Paczki TR: Paket İçindekiler PT: Conteúdo da embalagem  Note: The charger varies by country. Please refer to the actual products.	How It Works DE: Wie es funktioniert FR: Fonctionnement ES: Cómo Funciona IT: Come Funziona RU: Схема подключения JP: 接続方法 CN: 连接示意图 AR NL: Hoe het Werkt SE: Hur det fungerar PL: Jak to działa TR: Nasıl Çalışır PT: Como funciona 	Power Distribution DE: Stromverteilung FR: Distribution de Puissance ES: Distribución de Energía IT: Distribuzione Dell'Energia RU: Распределение мощности JP: 出力表 CN: 功率分配表 PL: dystrybucja mocy TR: güç dağıtım PT: Distribuição de poder Single-Port Charging 	Two-Port Charging 								
Specifications DE: Spezifikationen FR: Spécifications ES: Especificaciones IT: Specifiche RU: Характеристики JP: 製品仕様 CN: 产品参数 AR NL: Specificaties SE: kraftfördelning PL: Specyfikacja TR: Şartname PT: Especificações <table><tr><td>Product Name</td><td>45W Dual USB-C GaN Fast Charger</td></tr><tr><td>Input</td><td>100-240V~50/60Hz 1.2A Max</td></tr><tr><td>USB-C1/C2 Output</td><td>5.0V=3.0A/9.0V=3.0A/12.0V=3.0A/15.0V=3.0A/20.0V=2.25A 45.0W Max</td></tr><tr><td>Total Output Power</td><td>45.0W Max</td></tr></table>	Product Name	45W Dual USB-C GaN Fast Charger	Input	100-240V~50/60Hz 1.2A Max	USB-C1/C2 Output	5.0V=3.0A/9.0V=3.0A/12.0V=3.0A/15.0V=3.0A/20.0V=2.25A 45.0W Max	Total Output Power	45.0W Max	Notes DE: Hinweis FR: Notes ES: Notas IT: Note RU: Вниманию JP: 安全上の注意 CN: 注意事项 AR NL: Hints SE: Tips PL: Uwaga TR: İhtar PT: Notas EN • To ensure fast and safe charging, it is recommended to use a charging cable that matches the rated charging power of the device. • This product works with devices compatible with the specified charging protocol. • Do not use a power supply that exceeds the specified voltage and current to power this product. • Do not place this product near a heat source or use it in a high-temperature and humid environment. • If the power supply or components are faulty, do not dismantle and repair it by yourself, please contact the UGREEN after-sales service for support. • Keep out of the reach of children. • Please dispose of this product according to local laws and regulations, and it cannot be disposed of as household waste.	DE • Um ein schnelles und sicheres Aufladen zu gewährleisten, wird empfohlen, ein Ladekabel zu verwenden, das der Nennladeleistung des Geräts entspricht. • Dieses Produkt funktioniert mit Geräten, die mit dem angegebenen Ladeprotokoll kompatibel sind. • Verwenden Sie keine Stromversorgung, die die angegebene Spannung und Stromstärke überschreitet, um dieses Produkt mit Strom zu versorgen. • Stellen Sie dieses Produkt nicht in die Nähe einer Wärmequelle und verwenden Sie es nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur und Feuchtigkeit. • Wenn das Netzteil oder Komponenten defekt sind, zerlegen und reparieren Sie es nicht selbst, sondern wenden Sie sich zur Unterstützung an den UGREEN-Kundendienst. • Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. • Bitte entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften und es darf nicht als Hausmüll entsorgt werden.	FR • Pour garantir une charge rapide et sûre, il est recommandé d'utiliser un câble de charge correspondant à la puissance de charge nominal de l'appareil. • Ce produit fonctionne avec les appareils compatibles avec le protocole de charge spécifié. • Ne pas utiliser une alimentation électrique qui dépasse la tension et le courant spécifiés pour alimenter ce produit. • Ne pas placer ce produit près d'une source de chaleur et ne pas l'utiliser dans un environnement humide et à haute température. • Si l'alimentation électrique ou les composants sont défectueux, ne pas le démonter ou le réparer par vous-même, veuillez contacter le service après-vente UGREEN pour obtenir de l'aide. • Veuillez garder le produit hors de portée des enfants. • Veuillez éliminer le produit conformément aux lois et réglementations locales, et il ne peut pas être jeté comme un déchet ménager.	ES • Para garantizar una carga rápida y segura, se recomienda utilizar un cable de carga que se ajuste a la potencia de carga nominal del dispositivo. • Este producto funciona con dispositivos compatibles con el protocolo de carga especificado. • No utilice una fuente de alimentación que exceda el voltaje y la corriente especificados para alimentar este producto. • No coloque este producto cerca de una fuente de calor ni lo use en un ambiente húmedo y de alta temperatura. • Si la fuente de alimentación o los componentes están defectuosos, no intente desmontar o reparar usted mismo(a) el producto, haga el favor de ponerse en contacto con el servicio de posventa de UGREEN para obtener ayuda. • Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. • Recicle o deseché este producto según las leyes locales.
Product Name	45W Dual USB-C GaN Fast Charger											
Input	100-240V~50/60Hz 1.2A Max											
USB-C1/C2 Output	5.0V=3.0A/9.0V=3.0A/12.0V=3.0A/15.0V=3.0A/20.0V=2.25A 45.0W Max											
Total Output Power	45.0W Max											
- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -								

IT • Per garantire una ricarica rapida e sicura, si consiglia di utilizzare un cavo di ricarica che corrisponda alla potenza di ricarica nominale del dispositivo. • Questo prodotto funziona con dispositivi compatibili con il protocollo di ricarica specificato. • Non utilizzare un alimentatore che superi la tensione e la corrente specificate per alimentare questo prodotto. • Non collocare questo prodotto vicino a una fonte di calore o utilizzarlo in un ambiente ad alta temperatura e umido. • Se il caricatore o i componenti sono difettosi, non smontarli e ripararli da soli, contattare il servizio post-vendita UGREEN per assistenza. • Tenere fuori dalla portata dei bambini. • Si prega di smaltire questo prodotto secondo le leggi e le normative locali e non può essere smaltito come rifiuto domestico.	RU • Для обеспечения быстрой и безопасной зарядки рекомендуется использовать зарядный кабель, соответствующий номинальной мощности зарядки устройства. • Данное изделие работает с устройствами, совместимыми с указанным протоколом зарядки. • Не использовать для питания данного изделия источник питания, напряжение и ток которого превышают указанные значения. • Не ставьте это изделие рядом с источником тепла и не используйте его в условиях высокой температуры и влажности. • Если блок питания или компоненты неисправны, не разбирайте и не ремонтируйте его самостоятельно, обратитесь за поддержкой в службу послепродажного обслуживания UGREEN. • Храните в недоступном для детей месте. • Утилизируйте это изделие в соответствии с местными законами и правилами, его нельзя выбрасывать как бытовые отходы.	JP • 高速で安全な充電を確保するために、デバイスの定格充電電力に一致する充電ケーブルを使用することをお勧めします。 • 高速で安全な充電のために、付属またはUGREENの充電ケーブルをご使用ください。 • 本製品の電源には、指定された電圧、電流を超える電源は使用しないでください。 • 本製品を熱源の近くに置いたり、高温多湿の環境下で使用したりしないでください。 • 故障が発生される場合、ご自分で分解したり、修理したりしないでください。UGREENアフターサービスにお問い合わせください。 • 小児の手の届かない場所に保管してください。 • 地域の規制に従い、家庭ごみとは別に製品を廃棄してください。	AR • 請將本品放置在兒童接觸不到的地方。 • 為保護生態環境，請根據當地法律法規處理本產品，不可作為生活垃圾處理。 • 高速で安全な充電のために、付属またはUGREENの充電ケーブルをご使用ください。 • 本製品の電源には、指定された電圧、電流を超える電源は使用しないでください。 • 本製品を熱源の近くに置いたり、高温多湿の環境下で使用したりしないでください。 • 故障が発生される場合、ご自分で分解したり、修理したりしないでください。UGREENアフターサービスにお問い合わせください。 • 小児の手の届かない場所に保管してください。 • 地域の規制に従い、家庭ごみとは別に製品を廃棄してください。	NL • Om snel en veilig opladen te garanderen, wordt aanbevolen om een laadkabel te gebruiken die overeenkomt met het nominale laadvermogen van het apparaat. • Dit product werkt met apparaten die compatibel zijn met het gespecificeerde oplaadprotocol. • Gebruik geen voeding die de gespecificeerde spanning en stroom overschrijdt om dit product van stroom te voorzien. • Plaats dit product niet in de buurt van een warmtebron en gebruik het niet in een omgeving met hoge temperaturen en hoge luchtvochtigheid. • Als de voeding of componenten kapot zijn, demonteer en repareer dan niet zelf, maar neem contact op met de UGREEN-klantenservice voor assistentie. • Buiten bereik van kinderen bewaren. • Gooi dit product weg in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving en het mag niet worden weggegooid als ongesorteerd gemeentelijk afval.
-10-	-11-	-12-	-13-	-14-
SE • För att säkerställa snabb och säker laddning rekommenderas det att använda en laddningskabel som matchar enhetens nominella laddningseffekt. • Den här produkten fungerar med enheter som är kompatibla med det specificerade laddningsprotokollet. • Använd inte en strömkälla som överstiger den specificerade spänningen och strömmen för att driva denna produkt. • Placera inte denna produkt nära en värmeälla eller använd den i en miljö med hög temperatur och hög luftfuktighet. • Om strömförsörjningen eller komponenterna är trasiga, ta inte isär och reparera själv, kontakta UGREEN kundtjänst för hjälp. • Förvara utrustningen säkert för barn. • Vänligen kassera denna produkt i enlighet med lokala lagar och förfordringar och den får inte kasseras som osorterat kommunalt avfall.	PL • Aby zapewnić szybkie i bezpieczne ładowanie, zaleca się stosowanie kabla ładującego odpowiadającego znamionowej mocy ładowania urządzenia. • Ten produkt współpracuje z urządzeniami zgodnymi z określonym protokołem ładowania. • Do zasilania tego produktu nie używaj zasilacza o napięciu i natężeniu przekraczającym specyfikację. • Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu źródeł ciepła ani nie używaj go w środowisku o wysokiej temperaturze i dużej wilgotności. • Jeśli zasilacz lub komponenty są uszkodzone, nie demontuj i nie naprawiaj samodzielnie, skontaktuj się z obsługą klienta UGREEN w celu uzyskania pomocy. • Trzymać poza zasięgiem dzieci. • Prosimy o utylizację tego produktu zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami. Nie wolno go wyrzucać wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi.	TR • Hızlı ve güvenli şarj sağlamak için cihazın nominal şarj gücüne uygun bir şarj kablosu kullanılması önerilir. • Bu ürün, belirtilen şarj protokollüyle uyumlu cihazlarla çalışır. • Bu ürüne güç sağlamak için belirtilen voltajı ve akımı aşan bir güç kaynağı kullanılmayın. • Bu ürünü bir ısı kaynağının yakınına koymayın veya yüksek sıcaklık ve yüksek nemli ortamlarda kullanılmayın. • Güç kaynağı veya bileşenleri bozulursa, kendi başınıza sökmeyle veya onarmayla, yardım için UGREEN müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. • Çocukların erişimeyeceği yerlerde saklayın. • Lütfen bu ürünü yerel yasalara ve düzenlemelere uygun olarak atın ve ayrıştırılmamış kentsel atık olarak imha edilmemelidir.	PT • Para garantir um carregamento rápido e seguro, é recomendável usar um cabo de carregamento que corresponda à potência nominal de carregamento do dispositivo. • Este produto funciona com dispositivos compatíveis com o protocolo de carregamento especificado. • Não use uma fonte de alimentação que exceda a tensão e corrente especificadas para alimentar este produto. • Não coloque este produto perto de uma fonte de calor ou use-o em um ambiente úmido e de alta temperatura. • Se a fonte de alimentação ou os componentes estiverem com defeito, não desmonte e repare por conta própria, entre em contato com o serviço pós-venda da UGREEN para obter suporte. • Mantenha fora do alcance das crianças. • Descarte este produto de acordo com as leis e regulamentos locais e não pode ser descartado como lixo doméstico.	Manuale Utente PAP 22 Raccolta carta
-15-	-16-	-17-	-18-	

备注：

- 材质：70g书写纸
- 印刷颜色：单色+1专 ■ PANTONE 3415C
- 成型尺寸：80x80mm
- 展开尺寸：160x400mm
- 尺寸公差：±1 mm
- 印刷偏位：<=0.5 mm
- 套印偏位：<=0.35 mm
- 成型工艺：风琴折
- 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
- 印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

SELECT	Dim	TOL	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL	SCALE 1:1	SHEET 1/1	UNIT mm	产品名称	项目工程师	核准
0~6	0.05	0.05	0.10	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00	0.20	0.20	0.20				物料名称: X707 美日欧通用说明书		
6~30	0.10	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25	0.25						
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30	0.30						
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	1.00	15.00	2.00	0.50	0.50						
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	2.00	20.00	3.00	0.80	0.80						
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80	0.80						
DRAFT TOLERANCE			± 0.20°			CRITICAL DIM. MARK			*								